

9-5-16

L. & M.
[1,000-10-8-96]

Local & Munl. (1895.) Department.

PRINTED.

G.O., No. 1114 L.

DATED 27th June 1895

[Despatch Abstract.]

Local Fund Account and Audit Rules.

Approving the alteration recommended by the Accountant-General in addendum No. 199 to Rule 14, chapter VI of the ----- as regards the attestation of the English abstracts endorsed on the Vernacular vouchers.

BACK PAPERS.

FURTHER PAPERS.

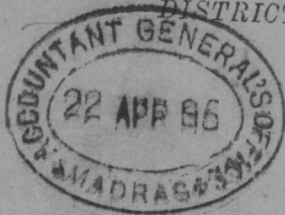
Local and Municipal Department.
1895.

Local and Municipal Dept.

PR. CURRENT No. 1024

From,

THE PRESIDENT,
DISTRICT BOARD,
SALEM.



To,

THE CHIEF SECRETARY
TO GOVERNMENT,
LOCAL AND MUNICIPAL DEPARTMENT,
MADRAS.

Dated 28th March 1895
Despatched 3rd April
Received 4 April

No.

ENCLOSURE
SECRETARY
4 APR. 1895
SUBJECT
GOVERNMENT OF MADRAS

Requesting to modify
Addendum No 119 to
L.F. Account and
Audit Rules agreeably
to the practice in vogue
in regard to Vouchers
in support of Government
Charges.

(with endorsement)

211
No. 541

Referred to the Accountant General
for remarks. The wording of the
first sentence of the addendum
(by order)
also appears to be capable of improvement.

10/4/95
For St George
20th April 1895
C.S.
17.11.

W. H. S. S. S.
Ag. Asst. Secretary

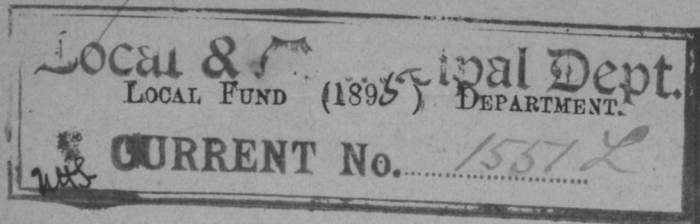


To

The Accountant General
Madras.

104-

9/4-1895



From

THE ACCOUNTANT-GENERAL,

MADRAS.

To

THE Chief Secretary to Govt.
Local and Municipal Department
Fort St. George.

C. Nos. 1024 L & 1551 L
C.F. PS Order dt 27-6-95 No. 1114 L
The alteration recommended by the Accountant-General is approved.

V.A. Cgt
21/6/95 24-VI-

22/6/95

Dated 18th June 1895
Received 5 JUN. 95

C. No. 1024 L returned

No. 178
100

Subject.

Stating that there is no objection to the English abstracts on Vernacular vouchers being attested by the Senior Local Fund Accountant in the Collector's Office.

To
The President, District Board
Salem
All other Presidents of
District Boards.
The Accountant General
Dated 10/7/95

(With order)

A-20/6
R.D. 24/6
A-14/6
12/6.

27TH JUNE 1895, No. 1114 L., LOCAL AND MUNICIPAL.

GOVERNMENT OF MADRAS.

LOCAL AND MUNICIPAL DEPARTMENT.

READ—the following papers:—

From G. STOKES, Esq., President, District Board, Salem, to the Chief Secretary to Government, dated 28th March 1895, No. 51-Govt.

I have the honour to state that Addendum No. 119 to Rule 14, Chapter VI, of the Account and Audit Rules, requires the Treasury Deputy Collector to sign the English abstracts endorsed at foot of vernacular vouchers. The Treasury Deputy Collector, Salem, considers that it is not only impracticable for the Treasury Officer to attest the correctness of the translation, but it is waste of power to request him to do so. The English abstracts on vouchers relating to Government charges are attested by the English Head Accountant in the Collector's office under the Accountant-General's circular, dated 14th September 1888, No. XVIII. Judging by analogy, the officer who should be required to attest the correctness of the English abstracts on local fund vouchers is the Local Fund 1st Accountant in the Collector's office, and not the Treasury Deputy Collector. I therefore request that Addendum No. 119 may be modified agreeably to the practice now in vogue with regard to vernacular vouchers in support of Government charges.

No. 541.

Referred to the Accountant-General for remarks. The wording of the first sentence of the addendum also appears to be capable of improvement.

(By order.)

FORT ST. GEORGE,
20th April 1895.

(Signed) W. B. AYLING,
Ag. Asst. Secretary.

From F. C. HARRISON, Esq., C.S., Officiating Accountant-General, to the Chief Secretary to Government, dated 1st June 1895, No. 100-L.F.D.

With reference to your endorsement, No. 541, Local and Municipal Department, dated the 20th April 1895, referring to me for remarks a letter from the President, District Board, Salem, in which he advocates a modification of Addendum No. 119, to Rule 14, Chapter VI, of the Local Fund Account and Audit Rules (Civil) which requires Treasury Deputy Collectors to sign English abstracts on vernacular vouchers, I have the honour to state that, as pointed out by the President, the attestation of the English Head Accountant is accepted in the case of vernacular vouchers for Government charges, and I see no objection to the signature of the senior Local Fund Accountant in the Collector's office being accepted in token of the correctness of the English abstracts endorsed on local fund vernacular vouchers. If this view is accepted Addendum No. 119 to Rule 14, Chapter VI, of the Local Fund Account and Audit Rules (Civil), might be altered as follows:—

"On purely vernacular vouchers the senior Local Fund Accountant in the Collector's office should endorse and sign a brief abstract in English, stating the name and designation of the payee and the amount and nature of the claim (with details of the number and rate where necessary), &c."

ORDER—dated 27th June 1895, No. 1114 L., Local and Municipal.

The alteration recommended by the Accountant-General is approved.

(True Extract.)

J. F. PRICE,
Chief Secretary.

To the President, District Board, Salem.
„ all other Presidents of District Boards.
„ the Accountant-General.

Govt. of {1895} Madras.
LOCAL AND MUNICIPAL.

Issued.

Recd.

Encl.

G.O., 27th June 1895, No. 1114 L.

JUNE.

Local Fund Account and Audit Rules.

Approving the alteration recommended by the Accountant-General in Addendum No. 119 to Rule 14, Chapter VI, of the — as regards the attestation of the English abstracts endorsed on the vernacular vouchers.

BACK PAPER, No.

READ AGAIN ORDER OF GOVERNMENT, DATED
18 No.

FURTHER PAPER, No.

ENCLOSURES.

CURRENT No. 1024 L and 1551 L — A

STATEMENT WITH DITTO.

ORDER, &C., OF GOVERNMENT—A.

PAPERS KEPT OUT OF FILE FOR DESPATCH IN ORIGINAL
(not paged).

NUMBER OF COPIES
REQUIRED. { Order complete. 500
Letter only.
Order complete with Letter.

N.B.—

A = Print in full.
B = Not to be printed.
P = Print abstract only.
Q = Print heading only.
R = Print, but not for monthly volume.

61 copies & 2 copies

PRESS.

LOCAL AND MUNICIPAL DEPARTMENT.

G.O., DATED 27 6- 95

No. 1114 L.

INDEXED

First copy sent to Press. 28/6/95

Returned for signature. 6/7/95

Despatched in print. 10/7/95

[Despatch Abstract.]

L.F. Account & Audit Rules

Approving the alteration recommended by the Accountt. Genl. in Addendum No. 119 to rule 14, Chapter II of the — as regards the attestation of the English abstracts endorsed on the vernacular vouchers.

First copy sent to Press.

Returned for signature.

Despatched in print.

READ AGAIN G.O. No.

180

CURRENT No.

ENCLOSURES TO C. No.

ORDER OF GOVERNMENT

LETTER OF GOVERNMENT

STATEMENT WITH DETAILED

PAPERS NOT FILED UP BRING MEANT FOR DISPATCH IN ORIGINAL.

N.B.—

A = Print in full
B = Not to be printed.
C = Print abstract only.
Q = Print heading only.

NUMBER OF COPIES REQUIRED. { Order complete.
Letter only.
Order complete with Letter.